

**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о сотрудничестве в области туризма**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 6 августа 2007 года N 667

      Правительство Республики Казахстан  **ПОСТАНОВЛЯЕТ** :

      1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о сотрудничестве в области туризма.

      2. Уполномочить Министра туризма и спорта Республики Казахстан Досмухамбетова Темирхана Мынайдаровича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о сотрудничестве в области туризма, разрешив вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

Проект

 **Соглашение**
**между Правительством Республики Казахстан и**
**Правительством Иорданского Хашимитского Королевства**
**о сотрудничестве в области туризма**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Иорданского Хашимитского Королевства, в дальнейшем именуемые Сторонами, стремясь к усилению дружеских взаимоотношений между двумя государствами, на основе взаимности, с целью расширения сотрудничества и развития туризма, согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Стороны привлекают инвестиции в туристские отрасли государств Сторон и содействуют друг другу в развитии всех видов туризма.

 **Статья 2**

      Стороны обмениваются информацией и статистическими данными по вопросам туризма.

 **Статья 3**

      1. Стороны в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон, стремятся к упрощению пограничных, таможенных и иных процедур, связанных с туристскими поездками граждан государства одной Стороны на территорию государства другой Стороны.

      2. Стороны поощряют посещение туристских ресурсов государств Сторон.

 **Статья 4**

      Стороны исследуют возможности развития сотрудничества в области профессионального обучения кадров для туристской отрасли.

 **Статья 5**

      Стороны поощряют взаимный обмен данными касательно туристских потенциалов своих государств, привлекают в этих целях журналистов и специалистов в области туризма.

 **Статья 6**

      Стороны предпринимают необходимые меры для обеспечения взаимной безопасности туристов в соответствии с международными стандартами.

 **Статья 7**

      Стороны самостоятельно несут расходы, которые возникают в ходе выполнения ими настоящего Соглашения, в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами государств Сторон, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

 **Статья 8**

      В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения Стороны разрешают их путем переговоров или консультаций.

 **Статья 9**

      Уполномоченными органами, ответственными за исполнение положений настоящего Соглашения, являются:

      с казахстанской Стороны - Министерство туризма и спорта Республики Казахстан;

      с иорданской Стороны - Министерство туризма и исторических памятников Иорданского Хашимитского Королевства.

      При изменении уполномоченных органов, ответственных за исполнение положений настоящего Соглашения, Стороны уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

 **Статья 10**

      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств государств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

 **Статья 11**

      Изменения в настоящее Соглашение вносятся по взаимному согласию Сторон, оформляются протоколами и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

 **Статья 12**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до истечения шести месяцев со дня получения одной Стороной по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороны об ее намерении прекратить его действие.

      Совершено в \_\_\_\_\_\_\_ "\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_ 200\_\_ года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, арабском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.

      В случае возникновения разногласий в толковании или применении положений настоящего Соглашения, Стороны обращаются к тексту на английском языке.

*ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО                         ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО*

*РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН                  ИОРДАНСКОГО ХАШИМИТСКОГО*

*КОРОЛЕВСТВА*

       Примечание РЦПИ: Далее прилагается текст Соглашения на английском языке.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан